

全国服务热线:400-818-8168 www.metlife.com.cn

中美联泰大都会人寿保险有限公司

中美联泰大都会人寿保险有限公司人身保险投保单

Sino-US United Metlife Insurance Company Limited Application Form 银行代理保险专用

在本投保书中,如中文表述与英文表述不一致,则以中文表述为准。

If the English version is not consistent with Chinese version, Chinese version prevails.

签署地Place of Signature:大津市												
投保事项 DETAILS OF INSURANCE	APPLIED FOR	(币值单位Currency:人民币	元RMB)									
险种名称 Basic Plan/Rider Name	险种代码 Code	基本保险金额 (1000元的整 数倍) Basic Sum Assured	保险期限 Benefit Term	交费年期 Premium Term	年金/约定 领取年龄 Eligible Age	年金领取方式 (若未填,则 默认为年领) Annuity Option						
都汇康健重大疾病保险	DD11BA	500000	保障终身	缴费10年								
A.保险费交付方式Premium Mod	*	Annually 月交Monthly										
B.溢交保险费转下期保险费选择 其	•		不同意No(如未勾选,则作	F不同意处理)								
他 C.保险费逾期未付选择APL Opt		加垫交APL 中止Lapse										
事(若投保的险种无自动垫交功能或者未勾选,则作中止处理)If there is no function of automatic premium loan in the insurance will be invalid, suspending will work												
^{- U} D.红利给付方式Dividend Option: 现金领取Drawing Cash 累积生息Accumulating with interest 增额红利 Reversionary Dividend												
(如条款对红利领取有特别约定,则以条款为准,勾选无效。如条款未约定红利领取方式且投保单未勾选则作累积生息处理。)If the insurance term has a special stipulation on the dividend, Subject to the insurance term, the choice ticked off will be invalid. If the choices are not ticked, accumulating dividends will function; If there is not bonus paid in the insurance, the choice ticked off will be invalid.												
1. 采用月交保险费方式的,首次需3 premiums for the first time two mon				Used to pay premiums by	r monthly mode,Required to	pay						
2. 如您选择了自动垫交, 在超过宽图	限期仍未交费 , i	而您的保险合同当时的现金	於价值扣除您尚未清偿的保 !	单贷款及其累计利息之后	的余额,足以垫交到期保	险费时,我们将自动						
贷款给您,为您垫交该期保险费	,该利率同保单	总贷款利率。If you choose Al	PL option and without getting	your premium after overd	ue day,we ' Il advance a sum (of						
money automatically for due premiu	ım,if your balance	ed cash value is enough after pa	ay off your loan and interest,w	e ' II charge you interest or	loan while you							
repay premium.												
3. 本合同效力中止后2年内,您可以	申请恢复合同效	7力。经我们与您协商并达6	成协议,在您补交保险费 后	合同效力恢复。You cou	ld apply for policy reinstatem	ent within 2 years						
after policy lapsed. If we approve you	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			uccessfully.								
首次预估保险费交纳总额Initial Estin (实际应交保险费金额以保险合同中			千柒佰陆拾元整 ill be printed on the policy cor	utract								
C NEW Z NEW Z W N W M T I I I		. 3/E / The decad promium w	25 p. inted on the policy con									

	与做体应人大系Relationship to I	nsured: √ 本人Owner 配付	禺Spouse	国籍	√中国China	
姓名	父子Father and son 父女 Fat	ther and daughter 母子Mo	ther and son	Nationality	美国U.S.A	
Full Name:测试九	母女Mother and daughter 其	他Other			其他 Other:	
证件类型		出生日期			性别	
ID Type: √身份证 ID Card 护! 证件号码	照 Passport 其他Other:	Date of Birth: 1997	年 <u>07</u> 月 <u>05</u> 日(YY	YY/MM/DD)	Gender: √ 男 Male 5	文 Female
3 1 0 1 0 4 1 9	9 7 0 7 0 5 6 0 7 0					
	i	正件有效期限Date of valid II	D to _2026年03月_	_31日 YYYY/MM/I	DD 终身 Whole Life	
	ù	E件递交ID Submit 是 Ye	es 否No(保险公司	填写)		
公司名称		识务及工作内容				
companydasc	<u>da</u>	Responsibility	职员	职业代码:	<u>外勤商旅餐饮</u> (保险么	公司填写)
居住地址			邮政	编码		
Residential Address: 河北省	秦皇岛市海港区dsads		Postal	Code: 22663	<u>33</u>	
家庭电话	手机		邮箱地址			
Contact Tel.No		13525826	³⁰⁰ E-mail Addr	ess:dasdas@	qq.com	
年收入Annual Income(万 Ten thou			预算Premium budget(元		200000	
投保人家庭年收入Policyholder's	family income:150(单位:	为万元)(unit:10,000)	投保人为: √ 1.城镇	居民 Urban resident	2.农村居民suburban re	sident
+0/0 PV 75	ling Address(若未勾选,默认为居住地	th): √同居住地址1	The Same As Residence			
投保人联条加贴 Policy ()wner Mai						

t											
	INSURED	DETAILS(若	被保险人为投保人名	本人,可免填本栏)(Ifinsui	ed is the policyowr	ner,this item can be blank)					
姓名 Full Name:	测试九			国籍 Nationality	√中国China 🗦	美国U.S.A 其他 Other:					
证件类型				出生日期	, , , , ,	<u> </u>					
	D Card	护照 Passport	其他Other:	Date of Birth	: <u>1997</u> 年_07月	_05_日(YYYY/MM/DD)	Ge	ender: √9	引 Male 女	Female	
证件号码											
3 1 0 1	0 4 1	9 9 7 0	7 0 5 6 0 7		turbal ID to	Æ 00 B 04 B 1000	/AAAA/DD	4 夕白 \ A / I	-1-1:4-		
				证件有效期限Date o 证件递交ID Submit		_年 <u>03_</u> 月 <u>31</u> 日 YYYY/ > (保险公司填写)	/MM/DD	终身 Wi	noie Life		
公司名称				职务及工作内容	ж 100 дис						
company		dasda		Responsibility	职员	职」	业代码	外勤商旅餐	餐饮 保险公	公司填写)	
居住地址	•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			邮政编码 Postal Code: 2266	22				
Residential Address:_ 家庭电话	泂	北省秦皇岛市	海港区dsads	 手机		_ Postal Code:2266 邮箱地址					
Contact Tel.No.			1	лоbile: 13525826300		मान्यम् E-mail Address:	dasdas@	aa.com			
年收入Annual Incor	ne(万 Ten	thousand):	110	(单位为万元)					-		
身故保险金受益人	资料 DEAT	TH BENEFICIA	ARY DETAILS								
	Ι					1	I	纪	.险金给付7	≒= †	
身故受益人姓名	性别	证件类型	ì	E件号码	出生日期	与被保险人关系			it Payment		
Full Name	Gender	ID Type	1	ID No.	Date of Birth	Relationship to Insured		益比例(%)	受益ル	
							E	By Share		By Ord	der
											
			 								
自 协 保险全受益人[Death Rene	ficiary · 加无性	连别指定 妥益人头	·被保险人的法定继承人。I	f no heneficiary is o	lesignated Death Benefit pro	reeds will b	ne naid to in	sured 's h	air at	
				,后一顺序的受益人只有 5							
被保险人/投保人情	况告知 De	tails of Insured	/payor (如申请豁免例	R险费重大疾病保险,且投	被保人非同一人	,请投保人同时完成告知)	投係	人	被係	 呆人
								policy			ured
		·= 4 -	- / ^		ofolike: Year file		· ****	是	A)		, , ,
				月以上?(不包含下列国家 ;利时、荷兰、爱尔兰、卢;				疋	否	是	√ 否
				酋、毛里求斯、塞舌尔)							
				days within one year? (except : Belgium; Holland; Ireland; L							
Thailand; Maldives; S	Sri Lanka; S	weden; Finland	; Argentina; Brazil; Mo	onaco; UAE; Mauritius; Seych	nelles)						
									A	02	1
2 您是否正在或计划	划参加危险	验运动,如深度;	替水(超过20米)、跳	伞、攀岩、野外探险、打 ¾	昔、赛车、赛马、	冲浪等?		是	否	是	√否
Are the insured pla	nning to ta	ke part in risky	activity, such as divinc	to a depth of over 20 meters,	parachuting.						
	9	,		,	r						
or rock climbing, e	xploration	in field, hunting	g, motor-racing, horse	racing, surfing							
2日前自休扣此目7	5左 生 田	龙 때式言语	四屬 加肚扣 金磨	。 碍或缺损或畸形、智能障碍	⊒າ				A	04	1
		<u> </u>		时我听沙戏啊沙、自肥岸的	J :			是	否	是	√否
At present, does the	e insured sı	uffer for blindne	ess, deaf-mute, dysfun	ction or impairment with dysp	honia, dysmasesis,						
dyskinesia, or abno	rmality, in	tellectual impaii	ment?								
4 被保险人身高Insu	red Height	t:175	厘米 cm 投保	以身高 payer Height:	180厘米 cr	m					
									A	05	
5 被保险人体重 We	ight	75 公斤	T kg 投保人体重	Weight80公	F kg						
	_		-	-	-				A	06	
6 您是否有近亲属因	国疾病在60)岁前身故?若	:"是",请列明具作	体人员和疾病:					A	08	
Do you have any fa	mily histor	y relevant in the	ose your immediate fa	mily members died under age	60? If tick "Yes"	, please give the detail of the		是	否	是	√ 否
relationship and the						WI					
				他检查或治疗或是否曾接致					A		_
In the past 2 years, smoking, because of				or treatment, or received sugg	estion and advices	from the doctor about drink	ing and	是	否	是	√ 否
		•	运疗。 医生治疗 、诊疗或用	药?					A	10	
				cines because of illness or inju	ry?		-	是	A	<u>IU</u> 是	√否
9 过去或现在是否患	息有下列 "				:以上?				A	12	
	esent, did/d	lo you suffer fro	m the diseases listed b	elow as " Note 1 "? Or have	you been in hospita	al for more than 7 days becau	ise of	是	否	是	√否
illness or injury? 10 过去二年内是否	歯串を下す	되 " ;+ — » <u> </u>	佐信 つ								
			疾病? Hiseases listed below as	" Note 2 " ?			-	是	A 否	13 是	√否
				- Note 2				Æ	П	 被(

If the insured is younger than age 12 and applies Hospital Income rider, please answer the following questions: 被保险人出生时是否难产或早产或有窒息史、抢救史或置于保温箱史?			insu		
Was the insured dystocia or premature delivery? Or did he (or she) have a history of asphyxia, emergency treatment or infant-incubation when he (or she) 被保险人是否被告知患有先天性疾病、遗传性疾病、先天性畸形或缺陷或曾因此接受治疗?	was born?		是 A1	¹⁹ √否	
版体階入走台板台和志有无人主任例、通行主任例、无人主画形式版图的自由的形式版图的目的。 Does the insured have congenital disease, genetic disease, congenital abnormalities or impairment? Or had he (or she) been treated due to the above disease	s?				
			是 A2		
			疋	√否	
12 已购买或正在申请投保其他保险公司的产品是否超过以下保额?寿险产品总保额300万、意外险产品总保额100万、重大疾病险产品总保额			BC	11	
Does the accumulative total coverage amount, which you already have or are applying for other company 's insurance, exceed 3 million life insurance, insurance, or half million critical illness insurance?	1 million acc	ident	是	√否 	
13任何投保人为您投保的人寿保险、意外或健康保险是否曾被拒保、延迟承保、加费承保、部分保险责任限制或降低保额承保?	投保		被係	——— 人	
Have you ever had other insurance applications declined, postponed, accepted with extra premium or modified terms? 若"是",请说明 If tick" Yes", please complete 保险品种 Product Name:	Policy o		insu	red	
投保日期:Application Date:	是	B0: 否	2		
原因 Reason:	Æ		Æ	V []	
14 您的保费额度是否大于或等于投保人保费预算的150%?			是	√否	
Your premium amount is greater than or equal to 150% of policyholder 's budget?					
病)、惊厥,抽搐,肌肉萎缩、重症肌无力、多发性硬化症、运动神经元疾病(如进行性肌萎缩、肌萎缩性侧索硬化)、进行性球麻痹、震痛赔碍,精神疾病、肺气肿、哮喘、支气管扩张症、尘肺、肺结核、肺栓塞、肝炎(除甲型、戊型)、肝硬化、肝功能异常、肝脾肿大、溃疡综合征、肾功能异常、尿毒症、视网膜出血或剥离、视神经病变、癌症、血友病、白血病、再生障碍性贫血、紫癜、糖尿病、类风湿性关方进或减退、血糖升高,多囊肝,多囊肾,近3个月两状则的淋巴结肿大,甲状腺或甲状旁腺机能亢进或减退、硬皮病、红斑狼疮、混合结结、病毒携带者、颈部甲状腺,乳腺或者身体其他部位的形势、结节,新生物,发生物等或者性、检查结果显示前述部位存在异常,未经证实(Note 1): hypertension; coronary heart disease (include heart pain, myocardial infarction etc); myocardium pathological changes; endocarditic; rheumatic he haemangloma; arrhythmia; heart valve disorders(stenois, instificiency, abnormality); transient cerebral ischemia; cerebral apoplexy, brain tumor, cerebral arenephaltis; menlightis; senile dementia (Alzheimer's disease); convolusion; witch, muscular atrophyr, multiple sclerosis motor neuron disease (for example, p lateral sclerosis); progressive bulbar paralysis; Parkinson's disease; intellectual impairment; mental disorder; emphysema; asthma; bronchiectasis; pneumocor (except hepatitis A, hepatitis E); cirrhosis; hepatic dysfunction; hepatosplenomegaly; ulcerative colitis; Crohn's disease; enephritis; nephrotic syndrome; kidno optic nerve disease; cancer; hernophilia; leukemia; aplastic anemia; purpura; diabetes mellitus; rheumatold arthritis; acromegaly, hyperpituitarism or hypopitu polycystic kidney, lymph enlargement in past 3 months, hyperparathyroidism or hypoparathyroidism; scirrhosarca; lupus erythematosus; mixed connective tirus carrier; next third tumou. (注二): 酒精或药物滥用成瘾 脊髓灰质炎、眩晕症、食道、胃、十二指肠溃疡或出血或穿孔、胰腺炎、肝炎病毒携带、脂肪肝、肝脓肿慢性阑尾炎、痔疮或肛周疾病、痛风、慢性支气管炎、脐脓肿、青光眼、白内喉、心肌炎、脑膜炎、用炎病疾病、肾虚肿、肿肿、肝肿、肝肿、并发症、引性性痛、致病病、致血、静脉疾病、发血、静脉溃疡或出血或穿孔、胰腺炎、肝炎病病、子宫内腹肿后脏肝、肝肿、肝肿、肝肿、肝肿、排皮炎、肝炎肿、蛋白、肿、皮肤、肿、皮肤、皮肤、肿、肿、皮肤、皮肤、皮肤、肿、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、皮肤、	病性结肠炎端 节组良性或原性 art disease; c rrial haeman rogressive m niosis; pulmo ey dysfunctic starism; bloo sue disease; ow the abnor Egy, in er; liver abso ical system disc herniati	、 克隆病 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	肾炎、脂 垂体机能 游病、艾 art disease; psy; hydro phy, amyo ulosis; hep- retinal deta ated, polyci- reosis; aids re mentione 五 無 失 大 射 haemangici re sisleep apn r urinary sy avism; ane	病或艾滋 , aorta cephalus; trophic atitis chment; ystic liver; or aids ed parts of to ma; lea; otitis sestem mia;	
疾病名称 Disease: 医院名称 Name of the Hospital:					
惠病时间 Date of attack and diagnosis: 目前情况 Present Condition:					
FATCA 告知事项 FATCA Details (请投保人告知您本人是否存在以下美国身份表征,如您本人符合以下任何一种情况,则请勾选"是",如申请年金保险,请被保险人同时完成本项告知)	找	设保人 	被保	险人	
1) 本人持有美国护照或美国绿卡; I hold a US green card or US passport. 2) 本人是美国纳税人; I am a US tax payer. 3) 本人的出生地是美国; My place of birth is the United States. 4) 本人在美国有常住地址、联系地址、联系电话。 I have residential address, mailing address and telephone numbers in the United States.	是	否	是	√否	
投保人及被保险人声明与授权					
1. 本人通过本投保单及其他任何问卷及文件对贵公司的各项声明与陈述均完整、正确,并由本人亲笔签署。本人知晓所有保险责任均以保险合改或批注的内容)所载为准。若本人未履行如实告知义务,贵公司有权按照《保险法》相关规定不予承担保险责任。 I declare that to the best of and statement made in this policy or any other questionnaire or document is true and complete with my signature. I acknowledge that the insurance liabilities the Company with formal procedure) stated in the insurance contract shall override all other insurance liabilities. If I default to provide true information, the law.	my knowled s (including	dge and beli amendmen	ef all the de t or note m	ciaration ade by	

- 2. 在本人确定投保之前,贵公司已向本人出示并提供了保险合同条款,并且贵公司已向本人明确说明了保险合同内容,本人已认真阅读、理解并接受了产品说明书及保险条款 (特别是保险责任、免除保险责任的条款,等待期、犹豫期、续保、解除合同规定及其相关金额)的内容。本人确认所投保的产品及选择的保险金额和保险期间适合本人。On the explicit explanation by the Company, I've read, understood and accepted the instructions and the insurance terms (especially insurance liabilities, waiting period, cooling-off period, liability exemption, withdraw regulations and amount). I acknowledge that the insurance product and the sum insured and period of insurance I choose is suitable for me.
- 3. 本人确认:如本人选择分期按时交纳保费的,则本人已根据自身财务状况,选择了合适本人的交费期限和交费金额;本人已知晓:无法持续交纳保费可能导致合同效力中止或保 险合同解除。 I acknowledge that if I joined the installment plan, I have, based on my financial status, choose the appropriate payment term and amount; and I understand that any default on payment of premium may invalidate or terminate the insurance contract.
- 4. 本人已知晓,本人向贵公司交付全部或部分保险费的行为并不必然导致保险合同生效,贵公司将在收到本人交付首期保险费并通过核保出具正式保险单合同才生效。贵公司以 保险单上注明的保险单生效日的24时开始承担保险责任;首期保险费以支票或自动转账途径交付的,若支票无法承兑或授权账户未能使贵公司在投保日期起,经银行2次扣款 收到全额首期保险费,本合同保险责任自始不开始,本合同生效日的24时起发生的保险事故,贵公司不承担保险责任。本人亦知晓:贵公司在核保时会根据实际情况要求被保险

人进行体栓,或要求补充其他材料;根据核保的有关情况,贵公司可能会要求增加保险费,或是拒绝承保。 I acknowledge that the insurance policy may not necessarily take effect upon full or part payment of premium to the Company and will only take effect provided the initial installment premium has been received and a policy is issued by the Company. The Company will not undertake any liability until 24:00 of the effective date given on the insurance policy; for the initial installment premium paid by check or Auto-Pay, if the check is unacceptable or the Company fails to debit the authorization account for the initial installment premium for twice as of the date of insured, the insurance liabilities of this policy shall not take effect and the Company will not undertake any liability for any insured accident as of 24:00 of the effective date. I also acknowledge that the Company, during data verification, may require the insured person to have a physical examination or provide other data; the Company, based on data verification, may increase the premium or reject the insurance application.

- 5. 本人同意,贵公司可向内、外科医生、医院、诊所、其他保险公司或其他任何组织或个人查阅有关本人的资料或索取有关证明文件;且贵公司可向再保险公司或本人申请投保的其他保险公司提供本人相关资料。 I agree that the Company may obtain access to any/or to verify any of my personal data from any physician, surgeon, hospital, clinic, insurance company or any other organization or person; and the Company is authorized to provide my personal data to reinsurance company or other insurance company I apply for insurance.
- 6. 本人同意,为未成年人投保人身保险应符合《保险法》的相关规定,累计给付的死亡保险金额总和不得超过中国保险监督管理委员会规定的限额,如果本人未履行如实告知

义务,出现未成年人人身保险的累计死亡保险金额超过中国保险监督管理委员会规定限额的情况。超过部分贵公司不承担给付保险金的责任。 Lacree to obey CIRC's reculation rule of the maximum death benefit for juvenile. If there is any non-disclosure and the rule is broken, the insurance company need not to pay the benefit exceeding the maximum limit.

- 7. 本人已知晓理赔程序以及理赔文件要求。 I have been informed claim procedures and requirements of claim documents.
- 8. 个人信息使用授权:本人(即投保人及,如适用,被保险人)在此授权贵公司,贵公司继承人、受让人、中国境内外关联方以及贵公司授权的第三方服务者(以下统称:贵 公司及相关方)在适用法律、法规允许或要求的范围内,在中国境内外,从各种渠道收集与本保险申请和与可能订立及履行相关保险合同有关的任何本人的个人信息,并已 知晓并同意贵公司及相关方将在下列情况下收集、使用、存储、披露、传送或以其他的方式处理任何本人的个人信息:(1)审核本申请书,签订或履行可能订立的相关保 险合同,并/或提供相关售后服务时;(2)遵守适用的法律法规或贵公司的合规制度或计划时;(3)拟向本人提供其他金融产品和/或服务时;(4)进行直接行销、或数 据处理等。同时本人在此确认已经获得本人所指定的受益人和其他相关人员的同意,为上述目的向贵公司及相关方提供和授权使用他们的个人信息资料。 I (referring to the Policy Holder and, where applicable, the Insured) hereby authorize the Company, its successors, assignees, affiliated companies inside or outside of China, as well as the third-party service providers authorized by the Company (collectively, "the Company and Related Parties"), to the extent permitted by the applicable laws and regulations, to collect by any means, inside or outside China, any of my personal data in relation to this appplication and to the execution and implementation of any relevant insurance contracts, and hereby acknowledge and agree that my personal data will be collected, used, stored, disclosed, transferred or processed by any other means by the Company and Related Parties, for the purposes of: (1) processing this application, entering into or performing any relevant insurance contracts, and / or providing subsequent services; (2) implementing the applicable laws, regulations or the Company's compliance policies or plans; (3) providing other financial products and/or services; (4) direct marketing and data processing, etc. I further confirmed that I have duly obtained the consent from the beneficiaries designated and from other related persons to provide to the Company, and authorize the Company and Related parties to use their personal data for the purpose mentioned above.
- 9.本人已知悉并同意,保险合同下的满期保险金(如有)属于保险责任的一种,到期时,需要按照保险合同的约定申请领取;如到期未申领,大都会人寿将仅按保险合同载明 的金额无息支付满期保险金(如有)。 I have known and agreed that the maturity amount of policy (if any) is one kind of policy benefits, please apply for it, after policy maturity. If you don't claim for maturity amount immediately, Metlife will only pay interest-free maturity amount according clause (if any).

FATCA 合规声明及同意

Clarification re FATCA Compliance

作为美国2010年《外国账户税务遵守法案》(Foreign Account Tax Compliance Act of 2010 ,下称" FATCA")中所定义的外国金融机构,中美联泰大都会人寿保险有限公 司及其在中国的分支机构(下称 " 公司 ")有义务征得您对下列内容的同意: A、本人不可撤销地同意,在不被中国法律法规或监管机构所禁止的范围内,公司可以为遵守任何目前或将来存在的法律法规、监管要求、合同约定或基于FATCA的目的,在中

- 国境内外收集、使用、保存、披露、传输和以其他方式处理本人的个人资料,包括公司向任何政府或税务机关(不论是在中国境内大陆还是境外)披露本人的个人资料; B、本人不可撤销地同意填写和签署公司为确保其遵守FATCA而合理要求的文件,采取公司为确保其遵守FATCA而合理要求的行动,并且,在本人的任何个人资料出现变更或增 补时,将本人个人资料的任何变更或增补(包括但不限于本人取得任何新的国籍或居留资格)告知公司,并在公司要求的时间内,填写和签署公司为确保其遵守FATCA而合理 要求的文件,采取公司为确保其遵守FATCA而合理要求的行动;
- 本人确认公司有权:(i)要求任何其他相关主体提供公司合理要求的个人资料,及/或填写和签署相关文件;以及(ii)将以上(i)项所指的任何及所有资料披露给任何政府或 税务机关(不论是在中国大陆境内还是境外)。
- **** "相关主体"指 " 本保单 " 的拥有人或保单持有人,以及有权获得 " 本保单 " 的价值(例如通过借款、领取、退保、按保单索赔、获得保险给付或其他方式)、有权更改 " 本保单 " 的受益人或者有权要求或获得 " 本保单 " 项下的给付的每一人土,或者有权获得 " 本保单 " 项下的任何未来给付的任何人士。在 " 本保单 " 项下给付款项的义务一 旦产生或得以确立,则有权获得给付的每一人土(例如保单索赔人、受益人或受让
- 人)将于该等义务产生或得以确立之时成为一名相关主体。

China (hereinafter "the Company") are obliged to seek your agreement as to the following:

- A.I irrevocably agree that the Company, to the extent not prohibited by Chinese laws, regulations or regulatory authorities, may for the purpose of complying with any present or future regulatory or contractual requirement and that of the FATCA to collect, use, store, disclose, transmit, and otherwise process my personal information in or outside of China; including disclosure by the Company of my personal information to any government or tax authority (whether within or outside the Mainland China);
- B. I irrevocably agree to complete and sign such documents and do such things as the Company may reasonably require for the purposes of ensuring the Company 's compliance with the FATCA and, in the event of a change or addition to any of my personal information, to update the Company of any changes or additions to any of my personal information, including but not limited to any new citizenships or residency that I may acquire, complete and sign, within such time as the Company may reasonably require from time to time, such documents and do such things as the Company may reasonably require for the purposes of ensuring the Company 's compliance with the FATCA;
- C. I acknowledge the Company shall have the right to: (i) request any other Consenting Person to provide the personal information, and/or complete and sign the relevant documents which the Company may reasonably require; and (ii) disclose any and all information under (i) to any government or tax authority (whether within or outside of the Mainland China)
- 'Consenting Person "means an owner or policyholder of [this policy] and each person who is entitled to access [this policy 's] value (for example, through a loan, withdrawal, surrender, policy claim, benefit payment or otherwise), change a beneficiary, or claim or receive a benefit payment or any person who is entitled to a future benefit payment under [this policy]. When an obligation to pay an amount under [this policy] arises or becomes fixed each person entitled to receive a payment (such as a policy claimant, beneficiary or assignee) will become a Consenting

* " Personal information ' place of birth, citizenship(policy balances or values, a Hereby I confirm, the abo	includes, but is s), mailing addres and payments ma	not limited to, i s, residency, ta de into, withdra	my name, my (x residency as v awals from, and	well as any info d payments fro	ormation in responding	pect of, or relat], and such oth	ing to, [this poler information	icy],including collected from	but not limited time to time b	to the applical y the Company	ble policy num / in respect of [bers, the	
个人税收居民身份声明													
投保人声明:√1.仅为F 如在以上选项中勾选第				3.既是中国	国税收居民又	是其他国家(地区)柷収居	氏					
姓(英文或拼音): 现居地址(中文):	司投保人民住地	1+11-		_名(英文或	拼音):				_				
(英文或拼音)	:	(国家)	(省)	(市)_					-			
出生地(中文): 同 (中文): (英文或拼音):	发保人居住地址 (: 国家)	(省)		(市)				(境外	地址可不填此	比项)		
(英文或拼音):		_(国家)	(省	î)	(市)								
						1							
	柷丩	女居民国 (地[<u>×</u>)					郭	対税人识别号				
如不能提供居民国(地区)纳税人识别号,请选择原因: 居民国(地区)不发放纳税人识别号 账户持有人未能取得纳税人识别号,如选此项,请解释具体原因:													
税收居民身份释义:													
1. 本表所称中国税收居	民是指在中国境	[内有住所,]	找者无住所而 [;]	在境内居住河	瞒一年的个人。	在中国境内	有住所是指因	户籍、家庭、	经济利益关	系而在中国境	的习惯性居住	主。在	
境内居住满一年,是	指在一个纳税年	度中在中国均	竟内居住365日]。临时离境	的,不扣减日	数。临时离境	意,是指在一⁄	个纳税年度中	一次不超过30	0日或者多次累	累积不超过90		
日的离境。													
2.本表所称非居民是指	中国税收居民以	外的个人。其	[他国家(地	区)税收居民	3身份认定规则	则及纳税人识	引号相关信息	请参见国家科	说务总局网站				
http://www.chinata	x.gov.												
3. 军人、武装警察无需	填写此声明文件	=_											
1 我已知晓并同意,在任 政府机关。	可时候当我在除	中国以外的其	其他国家有纳	 税申报要求时	寸,大都会人养	与可以将我的 [,]	保单信息提供	给相关的中国	国税务机关,	中国税务机关	可以提供给村	 目关海外	
								的不利后果。					
*本人谨此声明已认真阅如果您选购的产品为新 "本人已阅读保险条款、	本人确认上述信息的真实、准确和完整,且当这些信息发生变更时,将在30日内通知贵机构,否则本人承担由此造成的不利后果。 签名栏 SIGNATURE FIELD (务必确保投保人及被保险人签名由其本人所为must be signed by policy owner and Insured) *本人谨此声明已认真阅读并理解本投保单相关告知与声明中的所有内容并同意遵守如果您选购的产品为新型保险产品(投资连结保险、万能保险、分红保险以及中国保险监督管理委员会认定的其他产品),请投保人亲笔抄录以下文字: "本人已阅读保险条款、产品说明书和投保提示书,了解本产品的特点和保单利益的不确定性,并自愿承担保单利益不确定的风险。" I hereby confirm that I have read the policy terms, Products specifications and the application tips, I understand the product features and the uncertainty policy benefits, and voluntarlly take uncertain risk of policy benefits.												
				T									
				+				`					
							,					_	
,													
			۰										
投保人签名		!	-tπ./□	↓ 					!			_	
短床へ登石 Signature of Policy owner 被保险人签名(法定监 Signature of Insured(Legal 保险合同领取方式Policy provided in the POLICY (护人签名) Guardian Signat Receive Method	1: 电子保	App 受 单(电子保单	plication Date 受理人员确认 单将发送至您	:年_ 栏(保险公司 在"投保人信 人联系地址B	填写): 息填写 " 栏排	· ·		_ licy(The e-po	olicy will be sen	t to the E-mail	address	
特別提醒:请您务必真、客户回访以及提供其会人寿保险有限公司承 Note: Please be sure to fill you to calculate premium, be affected the service qua third part institution witho	也各类客户服务 若未经客户同意 policyholder's, underwriting, tin ity provided to y	a。若您未真家 t,不会将客户 insured's or b nely policy deliv ou, and even aff	E、清晰、完整 自信息用于人。 peneficiaries ' very, call servic fect your policy	整地填写投係 身保险公司和 information in ce, and provide y effectiveness	R单中的客户(D第三方机构的 n application fo e other kinds of , we promise se	言息,将会影 均销售活动。 prms as true, cle customer servi riously we 're	响本公司向您 如果您的联系 ar, complete. T ce. If your info not allowed to	提供服务的原 电话和联系均 he customer in rmation in the use your perso	质量,甚至影 也址等客户信。 nformation will application for anal informatio	响您的保险合 息发生变更, I be used for the rms is not true, n for sales of lif	·同效力。中身 应及时办理员 e company in t unclear, incom	美联泰大都 更正手续。 he fair for nplete, it will	
销售人员姓名 Sales Na	me	ybt		销售人	员代码 Sales C	ode	yb	t					
代理网点名称 Bank Bra	nch Name	天》	聿支行	₋ 代理区	Branch Code _		205						





HO-NB-300-1011

自动转账授权书

(银行专用)

投	保单号	2111111	2423	,		_			,	保单号	码							_					
的首、本	:中美联泰大 划扣及相关权 、续期保险费 次申请涉及的 权账户所有人	益的给你 保险金頭	t: 发其他	収			人授札	又中	美耳	联泰大	都	会人	寿保	验	有限公	令司及	下列铂	艮行按	下过	述授 材	又内	容进行	行保险费
每	期转账金额:	24760];	元	交	费年期]: [1	缴费	费10年]	交付	ナ	式: [月	缴	年组	数		次性	缴付	
授	段权账户信息																						
首	自动转账 首期交费方式 柜台交费								其	月交费:	方式					动转则 他(收	(费)(此选项	识针	对一年	丰期:	主险)	第一一
È	户名 测试九									银行				I	_	汇丰年	银行(中	国)有阳	公司]			联
则	账户类型																						
授	权账号		С	N	Н	SE	3 C	6	2	2 4	0	2	1	8	2	0	0	5	(0			公
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	人声明: 一种	意,就果是受人,就会所,就是一种,是是要人。 大大 大大 医甲状状 医甲状状 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺 医甲状腺	有转 权 账保 述 并 有人账 账 户留 转 已 一	对权内 必少 授写	同书 同 须人 权 帐号		司有 并	欠予 长 吉可 立 立 立 女 真退 以 算能 投 等能 投 频	加丕 上 长异 资 长转授 与 户致 资 方	专账授权书。 每中美职工等 每个人工的, 专工的, 专工的, 专工的, 专工的,	, 、 泰 借败 , 续	中、都会、特致一	联泰大 大寿 人 个该 定的报	者 险 其合 失	3会人寿(全有限公司 付给算存的 时间的效应 完。账户原	保险有司签订价。 可签订分。 分。 所有人	限公司 的保险 账户所 确认由	收到并 合同人 有人产生	保险的	费自动 每期保	力转则 尽险费	胀,账 转账	司 联
日其 *PM	月: 	年 		月		E	I																



第

联

客

联



HO-NB-300-1011

自动转账授权书

(银行专用)

投货	R单号	211111	12423	24237 保单号码													_				
的发首、	中美联泰大 划扣及相关权 续期保险费 次申请涉及的 又账户所有人	益的给你保险金属	寸: 戊其(也权			人授材	又中美	美联泰之	大都:	会人	寿保》	硷	有限公	司及	下列银	?行按 [·]	下述授	受权内	容进行	亍保险费
每	期转账金额:	24	760		元	交费年	F期:		缴费10	年		交付	Ť	5式: [月月	激	年缴		一次性	生缴付	
授权账户信息																					
首	期交费方式]	转账 交费		续	期交费	方式	Ċ			自具	主险)	第二二					
户	户名 测试九								户银行						汇丰银	行(中国])有限2	公司	_		联
账户类型 个人结算账户																					
授	权账号		С	N	Н	S B	С	6	2 4	0	2	1	8	2	0	0	5	0			客
授权之 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	人声明: 账户所有有人同意 账户所为 所有有人同意 账户为 所所后 所是的 一种的人的 所有有,有有,有有,有有,有责 一种的人。 如您有一种的,不是一种的。 如您有一种的。	意,前提供 一 授 果	有铁 似 账保 述 并	如授 户,至 账 填	同书 同 须人 权 帐号	保协员 受其币 能 , 则 以 人 , 则 以 人 元 响 默 则 默 以	有并或个否权 为	次矛 长 吉丁 宁 过一个自退 以 算能 投 转 张 克 张 克 张	时等账授权 授权中美职 一等的 (中)	· 又 关: 夫 兄 ,	中都卡影致。	联 人 个该 定大 保 活险 损		了会人寿(公司) 会有限公司 有等(公司) 有信的效力 (公司)	一 保 司 等 所)。 分 所 有 人	限公司4的保险6	文到并同 会同的仍 有人同意 比产生的	₹险费自 意于每其	目动转! 明保险:	账,账 费转账	户联
授权	人(投保人 ^z	本人)签	名:	_																	
日期		年 		月		日															
PM	0280																				